

G]W\ Yf\ Y]hgdU_Yh]a : c_i g.
A YbgW\ YbfYW\ hY `j g" `GhUUhg]bhYfYggYb `]b
6Yf`]b

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`GhY`i b[bU\ a Y`XYg`8Yi hgW\Yb`bgh]hi hg
Z0f`A YbgW\YbfYW\hY`ni f`6i bXYghU[gXYVUhhY`0VYf`XUg
/ ei ch/G]W\Yf\Y]hgdU_Yh`ei ch`"8Yf`5fh]_Y`VY`Yi W\hYh`X]Y
_f]h]gW\Yb`5gdY_hY`XYg`; YgYhnYb`hk i fZg`XYf
J YfgW\`AfZ` b[Yb`]a `A][fUh]cbgfYW\h`j cfg]Y\h`i bX`VYhcbh
X]Y`B`chk YbX][_Y]h`A YbgW\YbfYW\hY`i bX
F YW\hgghUUh`W\ _Y]h`Ui W\ `]a `?Ua dZ`[Y[Yb`HYffcf]ga i g`ni
k U\fYb`"9fZU\fYb`G]Y`a Y\f`0VYf`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
i bX`F]g]_Yb`z`X]Y`X]YgY`A U»bU\ a Yb`Z0f`X]Y`XYa c_fUh]gW\Y
; fi bXcfXbi b[`]b`8Yi hgW\`UbX`a]h]g]W\`Vf]b[Yb"



8]g_i gg]cb`0VYf`A YbgW\YbfYW\hY`]a
?cbhYI h`XYg`bYi Yb`G]W\Yf\Y]hgdU_Yhg

b`XYf`\Yi h][Yb`6i bXYghU[gXYVUhhY`ghUbX`XYf`; YgYhnYb`hk i fZ
ni a `gc[YbUbbhYb` G]W\Yf\Y]hgdU_Yh`Ui Z`XYf`5[YbXUz`XYf

k Y]hfY]WXYbXY`YbXYfi b[Yb`ja `A][fUh]cbgfYWXhj c fg]Y\h" `ba]hhYb
X]YgYf`8]g_i gg]cb`Ai » YfhY`XUg`8Yi hgWXY`bgh]hi h`ZØf
A YbgWXYbfYWXhY`6YXYb_Yb`\]bg]WXh`WX`XYf`?ca dUh]V`]hAh`X]YgYf
A U» bU\`a Yb`a]h`XYb`[Y`hYbXYb`a YbgWXYbfYWXh`WX`Yb`GhUbXUfXg"

8]Y`6i bXYgfy[]Yfi b[`g]Y\h`]b`]\fYa `9bhk i fZY]bY`Bchk YbX][_Y]hž
X]Y`G]WXYf\Y]h`]a `@UbX`ni `Yf\`Ø\Yb`i bX`hYffc]gh]gWXY` ; YZU\`fYb
ni `VY_`Äa dZYb" `8]YgY`A U» bU\`a Yb`n]Y`Yb`XUfUi Z`UVž`X]Y
ZfY]\Y]h`]W!XYa c_fUh]gWXY` ; fi bXcfXbi b[`i bX`Y]b`Zf]YX`]WYg
Ni gUa a Yb`YVYb`]b`8Yi hgW`UbX`Ui ZfYWXhni Yf\U`hYb" `8cW`V]f[h
XYf` ; YgYhnYgYbhk i fZ`Ui W`F]g]_Yb`ZØf`X]Y`FYWXhY`j cb
: `ØWXh]b[Yb`i bX`A][fUbhYb"

8 Ug`A YbgWXYbfYWXhg]bgh]hi h`YVh`\Yfj cfž`XUgg`X]Y`i bUbhUghVUfY
K ØfXY`XYg`A YbgWXYbž`Ui h`5fh]_Y`%`XYg` ; fi bX[YgYhnYgž`ZØf`U`Y
[]`hž`i bUV\`Äb[][`j cb`] \fYf`<Yf_i bZh`cXYf`]\fYa
5i ZYb`h\U`hgghUhi g" `8]YgY`[fi bX`Y[YbXY`5i ZUggi b[`ghY`h`YXcW
]a `?cbZ]_h`a]h`Y]b][Yb`J c fgW`Ä[Yb`]a `G]WXYf\Y]hgdU_Yhž`X]Y`X]Y
FYWXhY`j cb`GW`i hngi WXYbXYb`[YZÄ`fXYb`_`ØbbhYb" `9I dYfhYb
VY`ZØfWXYbž`XUgg`b`Øh][Y`A U» bU\`a Yb`ni f` ; YZU\`fYbUVk Y`f`]b`Y]bY
i bni `Ägg][Y`9]bgW`fÄb_i b[`XYf`A YbgWXYbfYWXhY`i a gW`U[Yb
_`ØbbhYb"

8 i fW`XUg`G]WXYf\Y]hgdU_Yh`_`ØbbhY`Y]b`[YZÄ`f`]WXYf
DfÄnYXYbnZU``[YgW`UZZYb`k YfXYbž`XYf`b]WXYh`bi f`X]Y`FYWXhY`j cb
: `ØWXh]b[Yb`VYhf]Zž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`K U\`fi b[`XYf
FYWX`hgghUUh`]W`_Y]h`]bg[YgUa h`]bZfU[Y`ghY`h" `9g`]gh`XU\Yf
i bUVX]b[VUfž`XUgg`[YgYhn`]WXY`FY[Y`i b[Yb`X]Y`A YbgWXYbfYWXhY
fYgdY_h]YfYbž`i a `XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`ghUUh`]WXYb`bgh]hi h]cbYb
ni `k U\`fYb`i bX`Y]bY`[Ygi bXY` ; fi bX`U[Y`ZØf`XUg`Ni gUa a Yb`YVYb
U`Yf`6Øf[Yf`ni `ZØfXYfb"

8]YgY`H\Ya Uh]_]gh]j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ž`b]WXYh`bi f`ZØf`X]Y
X]fY`_h`VYhfc`ZYbYb` : `ØWXh]b[Yž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y`[YgUa hY
 ; YgY`gW`UZh" `8]Y`FYZYI]cb`ØVYf`XYb`I a [Ub[`a]h`G]WXYf\Y]hi bX
A YbgWXYbfYWXhYb`_`ØbbhY`_`Ub[Zf]gh][Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`XUg
[YgY`gW`UZh`]WXY`?`]a U`i bX`XYb`dc`]h]gWXYb`8]g_i fg`ØVYf
A][fUh]cb`]b`8Yi hgW`UbX`\UVYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`]gh`XYf`\Yi h][Y`5i ghUi gW`ja `6i bXYghU[`Y]b
k]W`h][Yf`i bX`bc`hk YbX][Yf`GW`f]hž`i a `X]Y`6U`UbW`nk]gW`Yb
]bbYfYf`G]W`Yf\Y]hi bX`XYb`A YbgW`YbFYW`hYb`ni `VYk U`fYb``9g
V`Y]Vh`ni `cZZYbž`XUgg`X]Y` ; YgYhn[YVYf`X]Y`Gh]a a Y`XYf
A YbgW`YbFYW`hgc`f[Ub]gUh]cbYb`Yfbgh`bY`a Yb`i bX`K Y[Y`Z]bXYbž
X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYg`@UbXYg`ni `[Yk Å`f`Y]ghYbž`c`bY`X]Y
Z bXUa YbhU`Yb`FYW`hY`U`Yf`A YbgW`Yb`ni `i bhYf[fUVYb"

K Y]hYfY`=bZcfa Uh]cbYb.`8Yi hgW`Yg`=gh]hi h`ZØf
A YbgW`YbFYW`hY`f&\$&(Ł`GhY`i b[bU`a Y`ni a `9bhk i fZY]bYg
; YgYhnYg`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`]bbYfYb`G]W`Yf\Y]hi bX`XYg
5gm`gmghYa g``6Yf`]b"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh